

సత్యవతి: ఎయిల్ క్యాస్

— రవి కాలికపూడి

“దెయ్యాలన్నాయంటే మీరు నమ్ముతారా?” వంటన మీద కూర్చుని చెరువులోకి రాళ్ళేస్తూ అన్న సత్యవతి వేపు చూసి నవ్వి “నమ్ముతారా ఏమిటి... పక్కనే ప్రత్యక్షంగా కనిపిస్తుంటే” అని అన్నాను.

సత్యవతి కోటేరు ముక్కు ఎగిసిపడి, పై పెదవిని కొంచెం పైకి లేపి నవ్వింది. పల్లెటూళ్ళో ఎనిమిదో తరగతి వరకు చదివి పట్నం వెళ్ళి చదివేందుకు డైర్యం చాలక అక్కడే ఆ పేసి ఇంట్లో కూర్చున్న సత్యవతి అంతటి ఎక్స్ ప్రెషన్ ఇచ్చినందుకు పాలిటిక్స్ లెక్చరర్ నయన నాకు గొప్ప ఆశ్చర్యమేసింది.

“మానాన్న నిన్న మీ గూర్చి అడిగాడు” కాళ్ళూపుతూ అందామె. ఆమె అలా కాళ్ళూపుతుంటే ఎదురుగా నిలబడిన నాకు ఆమె పాదాలు తగుల్చున్నాయి. ఓ క్షణం సత్యవతి కాళ్ళవేపు, ఆమె ముఖం వైపు చూసాను.

వ్వి... లాభం లేదు. అసలు పట్టించుకునే మూడో లో లేదు.

అసలునిజానికి సత్యవతి నాకోరిగ్ అయి వుండి ఇద్దరం ప్రేమించుకుంటుంటే ఆమె కాళ్ళతో నన్ను ముఖం మీద పెట్టి కొట్టినా చిలిపి అనుకుని సర్దుకుపోయాళ్ళేమో. ఇప్పుడు సత్యవతిని గాడంగానే ప్రేమిస్తున్నాను. కానీ అట్టడుగున దాగి వున్న నా ‘ఇగ్’ కొంచెంగా బయటపడి అలా

చూసానంటే. కానీ — ఈ ఇగ్ల సంగతి అమాయకులాలయన సత్యవతికి తెలియవు కనుకనే ఓణి స్థానభ్రంశం చెందినా పట్టించుకోకుండా కాళ్ళూపుతూ మాట్లాడుతున్న ఆమెని అలా అర్థం చేసుకున్నందుకు నన్ను నేను తిట్టుకొని, వెంటనే సర్దుకున్నాను.

“ఏమని అడిగారా?” అన్నాను జేబు లోంచి సిగరెట్ తీసి వెలిగిస్తూ—

“పట్నంలో కొలువు చేస్తా ఈ పల్లెట్లో ఎందుకున్నాడో ఆ పంతులు అన్నాడు” అంది నవ్వుతూ.

“నువ్వేమన్నావ్?”

“ఏమో... నాకేం తెలుసు. బహుశా అద్దెలు తక్కువ అయి వుండొచ్చు అన్నాను” అంటూ ఓణిని భుజాల నిండుగా కప్పుకుని నిలబడింది సత్యవతి. నేను వెనక్కు తిరిగి చూశాను. దూరం నుండి ఇద్దరు స్త్రీలు గడ్డిమోపు నెత్తిన పెట్టుకుని ఇటే వస్తున్నారు.

“ఎవరు వాళ్ళు?”

“ఏమో”

“మరెందుకు కంగారుపడుతున్నావ్?” అన్నాను.

“కంగారా? కంగారెందుకు? మాంసం తింటున్నామని మెళ్ళో దండెసుకొనక్కర్లేదు కదా. అందుకనే నిలబడ్డాను” అందామె స్వప్నంగా. నాకు ముచ్చటేసింది.

“మీరు మీ ఇంటికెప్పుడెళ్ళున్నారా?”

“మాట్లాడు సత్యవతి.”

“మీ వాళ్ళను ఎలాగయినా ఒప్పించండి గోపీగారు. ప్లీజ్. మీరు నా పక్కనుంటే చాలు. ఎంత గర్వంగా వుంటుందో నాకు. మీరు మంచివారే. ఇంతటి మంచి కొడుకుని కన్న తల్లిదండ్రులు కూడా తప్పకుండా మంచి వారయి వుంటారు. వస్తానండి” అంటూ వేగంగా వెళ్ళిపోతున్న సత్యవతి వైపు చూస్తుండేపోయాను.

వెనుక నుండి వస్తున్న ఇద్దరాడవాళ్ళు నన్ను దాటేస్తూ ఓసారి నావైపు చూసి వెళ్ళిపోయారు. మనసంతా ఖాళీ అయిన ఫీలింగ్. సిగరెట్ వెలిగించి కాసేపు ఒంటరిగా వంటనపై కూర్చున్నాను. పిచ్చి సత్యవతి— నావాళ్ళు మంచివాళ్ళయితే ఇలా మీ పల్లెటూళ్ళో ఎందుకుంటాననుకున్నావ్. వాళ్ళ మంచితనాన్ని డబ్బుతో కొలుస్తారని నీకు చెప్పినా నమ్మవు.

చికాగ్ అనిపించింది. రూంకి బయలుదేరాను. నేనుండేది ఆ ఊరి ప్రెసిడెంట్ గారి రింట్లో. రెండు వందల యాభై రూపాయలకి విశాలమైన పౌరస్ ఇచ్చారాయన. ఆ పట్నంలోని కాలేజీకి స్కూలర్ వై వెళ్ళడానికి పదినిమిషాలు పడుతుందంతే.

అకలేస్తున్నాననిబుద్ధి కావట్లేదు. ఎటునుంచి అలోచించినా సత్యవతిని తమ కోడలిగా అంగీకరించరు. అమ్మనయినా ఒప్పించవచ్చేమో కానీ నాన్నని ఒప్పించడం చాలా కష్టం. కట్టుం వస్తుంది కదాని ఇప్పటికే పాలికవేలు అప్పుచేశాడాయన.

సత్యవతి గూర్చి చెప్పగానే గుండె జబ్బు మనిషయిన అమ్మ రియాక్షన్ ఎలా ఉంటుందో.

ఇంకా ఒకండుకు తమ అదృష్టవంతుడు. చెల్లెళ్ళు అక్కలు లేరు. లేకపోతే నమస్కమరీ జటిలమయ్యేదే.

“బాబాయ్... అమ్మ పిలుస్తోంది” ప్రెసిడెంట్ గారి మనుమరాలు వచ్చి చెప్పగానే నవ్వుతూ స్లిప్పర్స్ వేసుకుని బయటికి నడిచాను.

ఈ పల్లెటూరికి ఇంకా అంకుల్, ఆంటీ సంస్కృతి పాకినట్లు లేదు. హాయిగా మావయ్యా, బాబాయ్ అంటూ స్వప్నంగానే ఉన్నారు అనుకుంటూ వారి వరండాలో వేసిన సోఫాలో కూర్చున్నాను.

“గోపీ— మీ అన్నయ్య పట్నం వెళ్ళి ఇంకా రాలేదు. చంటాడిని కాస్తవోస్పిటల్ కి తీసుకెళ్లాం. తోడు వస్తావా?” అన్న ప్రెసిడెంట్ కూతురు మాలతి వైపు చూశాను.

నాకన్నా రెండేళ్ళు పెద్దదై యుంటుందామె. కృత్రిమత్వం, కలుషితం లేని ఆప్యాయత వీరిది. సరేనంటూ స్కూలర్ తీసుకు రావడానికి లేచాను. ఇంతలోనే ప్రెసిడెంట్ అల్లుడు, మాలతి మొగుడు వచ్చి నావేపు

పరమసహ్యం నాకు. అందుకే నా రూంలోకి వచ్చేశాను. మళ్ళీ నాకోసం మాలతి కబురు చేయదని తెలుసు నాకు.

స్టీరియో ఆన్ చేయబోయి ఆ ప్రయత్నం మానుకున్నాను. తమిళ, కొంకణి భాష పాట వింటున్నా.

సరే— పిల్లలంతా కిటికీల్లోంచి, గుమ్మాల్లోంచి చూస్తూ కేసెట్ అయిందాకా నిలబడతారు.

నాకు వారిని చూస్తే నవ్వుస్తుంది. కోపం వస్తుంది. జాలేస్తుంది.

ఏం చేయాలో అర్థం కాని పరిస్థితి. సినీ మాకి వెళ్ళామన్నా టౌన్ కెళ్ళాలి. అంత ఓపిక లేదు.

పోనీ. సత్యవతి ఇంటికెళ్ళే నా అలోచనకి నాకే నవ్వుచ్చింది. గ్యాస్ ఆన్ చేసి లీ వెచ్చచేసుకున్నాను. తాగుదామని కవీలు చూస్తే అవి కడిగిలేవు. కడగాంటే బద్దకం.

అంతే— మంచంమీద వాలిపోయాను. ఇప్పుడు సత్యవతి నా కళ్ళకు వర్షతంతలా కనిపిస్తుంది.

పరమాణువు చేసి వెచ్చడం ఎలానో అర్థం కావడం లేదు.

ఒకవేళ చెప్పి పెట్టుకుండా సత్యవతిని లేపుకెళ్ళే కాలేజీలో టీచింగ్ ని భరించడం కష్టం. గ్రాడ్యుయేట్ అని అబద్ధం చెప్పే నో... మా బాబుది క్లరికల్ ఇంగ్లీషుతో ఎదుటివాళ్ళి పిల్లపిప్పిచేసే మనస్తత్వం. ఆ అస్త్రం సత్యవతిపై సంధించాడంటే అవుట్.

లాభం లేదు. రేపు సత్యవతికి కూడా చెప్పకుండా ఊరెళ్ళిపోయి వెచ్చేయాలి. ఏమైనా సరే సత్యవతి నా భార్య కావాలి. దట్టిల్.

లైట్ ఆఫ్ చేసి కళ్ళు మూసుకున్నాను.

ఇంత ఈజీగా అయినందుకు నమ్మకం కుదరట్లేదు.

“నాన్నా... ఆ అమ్మాయికి చదువు లేకపోవచ్చు...”

నా మాటల్ని మధ్యలో తుంచేసి— “నాకు వివరాలు చెప్పక్కర్లేదు. నెలకు మూడు వేలు సంపాదించుకుంటున్నావ్. అదే నీ ఆదాయం. ఆస్తి, నా ఆస్తిలో చిల్లిగవ్వ రాదు. అంతా పెద్దాడి పేరనే రాస్తాను. వెళ్ళిపో.” అంటూ బయటకెళ్ళిపోయాడు నాన్న. ఆ మృగధిలోకి వెళ్ళిపోయింది.

అన్న, వదిన, పిల్లలు మాత్రం నావైపు సానుభూతిగా చూస్తున్నారు.

ఇవన్నీ నన్ను బాధపెట్టిన మాట నిజమే కానీ— సత్యవతిని అంగీకరించినందుకు నాకు కలిగిన సంతోషంలో ఈ బాధ ఏమాత్రం.

ఊరు ప్రయాణమయ్యాను.

“ఈ వారం రోజుల నుండి ఎందుకు రాలేదు?” చాలా సహజంగా అడిగిన సత్యవతిని నిశితంగా చూశాను.

నేను ఊహించింది వేరు. అలిగి నన్ను నానా తిప్పలు పెడుతుండేమోననుకున్నాను.

“ఇంటికెళ్ళాను” అంటూ ఆమెకళ్ళల్లోకి చూశాను.

“అలాగా. అందరూ బాగున్నారా?” ఓ అర్థం లేని నవ్వు.

“నటిస్తున్నావా?” నీరియన్ గా అన్నాను. నాకు ఈ డొంకతిరుగుళ్ళంటే పిచ్చి కోపం.

“నటించడం దేనికి?” అదే నవ్వు.

“మన పెళ్ళికి ఒప్పుకున్నారని సత్యవతి.”

వ్వి... లాభం లేదు. షిల్... నా ఉత్సాహ స్పృహ నీరుగా రేపిసింది. కాలేజీకి రోజూ హా లిడే అన్నంత క్యాజువల్ గా ఈ విషయం చెప్పాల్సి వస్తుందని కలలో కూడా ఊహించలేదు.

“మా ఇంట్లో ఒప్పుకోలేదు.”

“ఎందుకని?”

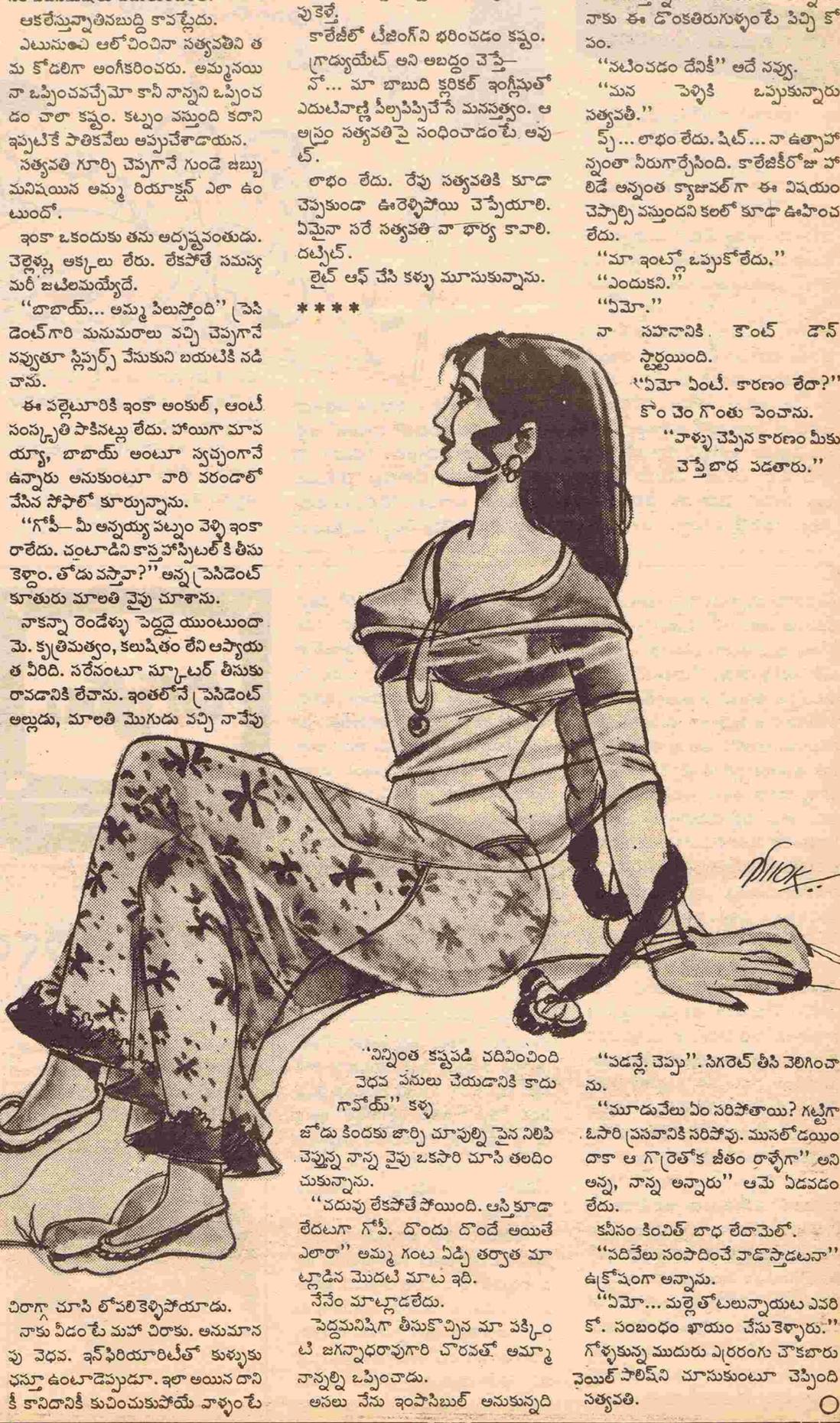
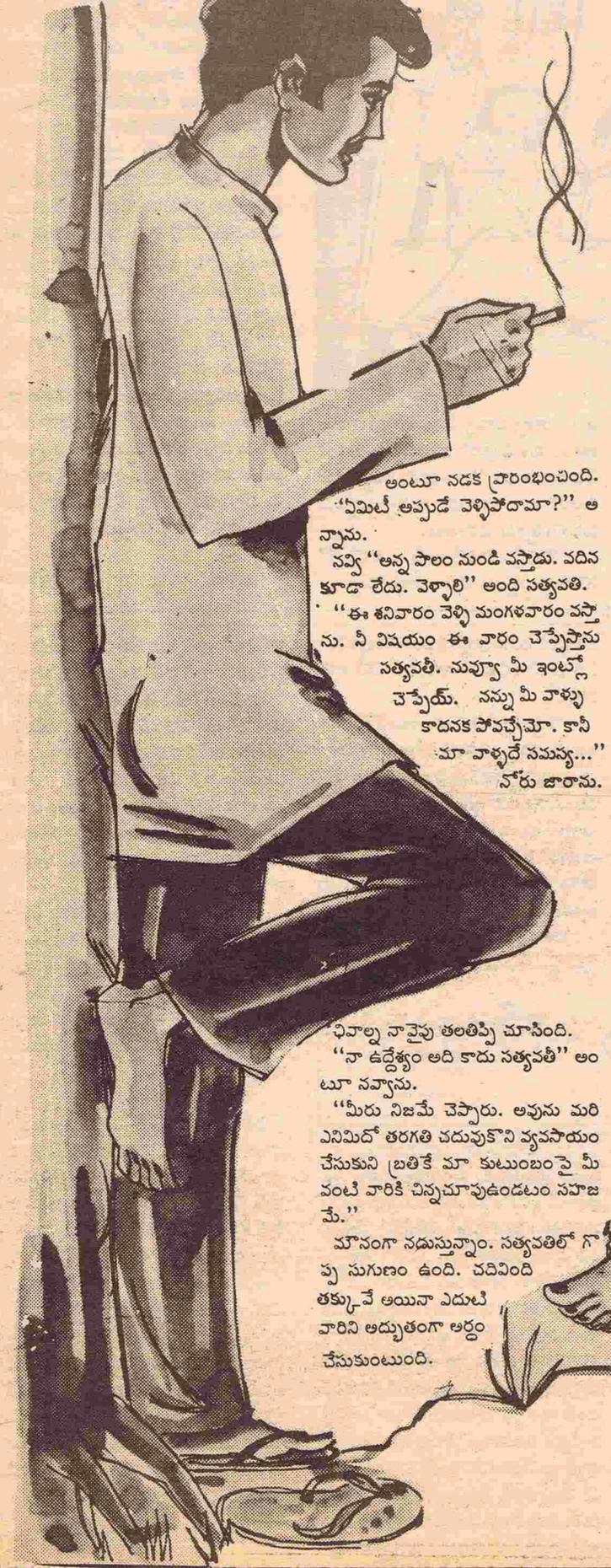
“ఏమో.”

నా సహనానికి. కౌంట్ డౌన్ స్ట్రెయిండ్.

“ఏమో ఏంటి. కారణం లేదా?”

కొంచెం గొంతు పెంచాను.

“వాళ్ళు చెప్పిన కారణం మీకు చెప్పే బాధ పడతారు.”



అంటూ నడక ప్రారంభించింది.

“ఏమిటి అప్పుడే వెళ్ళిపోయామా?” అన్నాను.

నవ్వి “అన్న పాలం నుండి వస్తాడు. వదిన కూడా లేదు. వెళ్ళాలి” అంది సత్యవతి.

“ఈ శనివారం వెళ్ళి మంగళవారం వస్తాను. నీ విషయం ఈ వారం చెప్పేస్తాను సత్యవతి. నువ్వు మీ ఇంట్లో చెప్పేయ్. నన్ను మీ వాళ్ళు కాదనక పోవచ్చేమో. కానీ మా వాళ్ళదే నమస్క...”

నోరు జారాను.

చివారి నావైపు తలతిప్పి చూసింది.

“నా ఉద్దేశ్యం అది కాదు సత్యవతి” అంటూ నవ్వాను.

“మీరు నిజమే చెప్పారు. అవును మరి ఎనిమిదో తరగతి చదువుకొని వ్యవసాయం చేసుకుని బ్రతికే మా కుటుంబంపై మీ వంటి వారికి చిన్నచూపుకుండటం సహజమే.”

మానంగా నడుస్తున్నాం. సత్యవతిలో గొప్ప సుగుణం ఉంది. చదివింది తక్కువే అయినా ఎదుటి వారిని అదృతంగా అర్థం చేసుకుంటుంది.

చికాగ్ మాసి లోపలికెళ్ళిపోయాడు. నాకు వీడంటే మహా చిరాకు. అనుమానపు వెధవ. ఇన్ ఫిరియారిటీతో కుళ్ళుకు ధస్తూ ఉంటాడెప్పుడూ. ఇలా అయిన దానికి కానిదానికి కుంచించుకుపోయే వాళ్ళంటే

నిస్సంత కష్టపడి చదివించింది వెధవ పనులు చేయడానికి కాదు గావోడు” కళ్ళు జోడు కిందకు జారి చూపుల్ని పైన నిలిపి చెప్పున్న నాన్న వైపు ఒకసారి చూసి తలదించుకున్నాను.

“చదువు లేకపోతే పోయింది. ఆస్తి కూడా లేదటగా గోపీ. దొండు దొందే అయితే ఎలా” అమ్మ గంట ఏడై తర్వాత మాట్లాడిన మొదటి మాట ఇది.

నేనేం మాట్లాడలేదు.

పెద్దమనిషిగా తీసుకొచ్చిన మా పక్కంటి జగన్నాధరావుగారి చొరవతో అమ్మా నాన్నల్ని ఒప్పించాడు.

అసలు నేను ఇంపాసిబుల్ అనుకున్నది

“పడళ్ళే చెప్పు”. సిగరెట్ తీసి వెలిగించాను.

“మూడువేలు ఏం సరిపోతాయి? గట్టిగా ఓసారి ప్రసవానికి సరిపోవు. ముసలోడయిందాకా ఆ గొర్రెతోక జీతం రాళ్ళేగా” అని అన్న, నాన్న అన్నారు” ఆమె ఏడవడం లేదు.

కనీసం కించితే బాధ లేదామో.

“పదివేలు సంపాదించే వాడొస్తాడటనా” ఉక్తోషంగా అన్నాను.

“ఏమో... మల్లెతోటలున్నాయట ఎవరికో. సంబంధం ఖాయం చేసుకెళ్ళారు.” గోళ్ళకున్న ముదురు ఎర్రరంగు చౌకబారు వెయిల్ పాలిష్ చూసుకుంటూ చెప్పింది సత్యవతి.

○